



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA
Dipartimento di Studi Umanistici

Corso di laurea magistrale in
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE

Classe LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane (DM 270/04)

DESCRIZIONE DEL PERCORSO DI FORMAZIONE

ANNO ACCADEMICO 2015/2016

Sito del corso di studio	http://www.unife.it/lettere/lingue/lm.lingue
Coordinatore del Corso di studio	Prof.ssa Laura Bafile laura.bafile@unife.it http://docente.unife.it/laura.bafile
Manager didattico	Dott.ssa Paola Rizzati paola.rizzati@unife.it 0532 293133 - 293719 cell. 3341150108 http://www.unife.it/lettere/lingue/lm.lingue/manager-didattico
Segreteria studenti	Via Savonarola, 9/11 – 44121 Ferrara E-mail: segreteria.lettere@unife.it http://www.unife.it/studenti/offerta-formativa/segreterie-studenti
Accesso	Per conoscere le modalità di accesso al corso di studio: http://www.unife.it/lettere/lingue/lm.lingue/scegliere/accesso_lm37
Scadenze	Presentazione domanda di preiscrizione on line (obbligatoria) http://www.unife.it/studenti/immatricolazioni-e-iscrizioni/pre-iscrizioni-a-un-corso-di-laurea-magistrale Perfezionamento dell'immatricolazione (obbligatorio): http://www.unife.it/studenti/immatricolazioni-e-iscrizioni/immatricolazione-a-corsi-di-laurea-magistrale-non-a-ciclo-unico
Compilazione piano degli studi	Compilazione del piano degli studi entro il 30 novembre di ogni anno. Per maggiori informazioni e dettagli consultare il sito web: http://www.unife.it/studenti/immatricolazioni-e-iscrizioni/piani-di-studio
Durata del corso	Due anni
Doppio titolo	Il doppio titolo è un programma integrato di studio attivato a seguito di una convenzione fra l'Ateneo di Ferrara e una Università straniera. La Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere ha attivato i seguenti progetti:

	<p>Università di Valladolid (Spagna) In convenzione con l'Università di Valladolid è attivo il progetto per il rilascio di doppio titolo, Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere e "Master in Estudios filológicos superiores".</p> <p>Università di Córdoba (Spagna) In convenzione con l'Università di Córdoba è attivo il progetto per il rilascio di doppio titolo, Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere e "Master in Textos, documentos e intervención cultural".</p> <p>Università di Regensburg (Germania) In convenzione con l'Università di Regensburg è attivo il progetto per il rilascio di doppio titolo, Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere e "Master in Interkulturelle Europastudien (IKE)".</p> <p>Pontificia Universidade Católica do Paraná – PUCPR – di Curitiba (Brasile) In convenzione con la Pontificia Universidade Católica do Paraná – PUCPR è attivo il progetto per il rilascio di doppio titolo, Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere e "Curso de Pós – Graduação / Especialização Língua inglesa: Metodologia do ensino e Tradução".</p> <p>Gli studenti italiani pre-iscritti o iscritti al corso di Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere potranno presentare istanza per partecipare alla selezione del progetto di doppio titolo. I vincitori frequenteranno un anno di corso presso l'Università straniera e un anno presso l'Università di Ferrara. I partecipanti al progetto avranno riconosciuti i crediti formativi seguiti e gli esami superati all'estero nell'ambito dei relativi Master.</p> <p>Per ulteriori informazioni si rimanda al bando di ammissione del doppio titolo: http://www.unife.it/mobilita-internazionale/offerta-formativa-internazionale-unife-2/lauree-a-doppio-titolo-double-degrees</p>
<p>Calendario delle attività didattiche</p>	<p>PERIODI DIDATTICI a.a. 2015/2016 1 semestre: 28 settembre 2015 – 18 dicembre 2015 2 semestre: 22 febbraio 2016 – 27 maggio 2016</p> <p>SESSIONI D'ESAME a.a. 2015/2016 Sessione invernale: 11 gennaio – 19 febbraio 2016 Sessione estiva: 30 maggio – 29 luglio 2016 Sessione autunnale: 1 settembre – 23 settembre 2016</p> <p>Orario delle lezioni: http://www.unife.it/lettere/filosofia/lm.lingue/studiare/orari-delle-lezioni</p>

Piano degli studi

Legenda

Attività formative	B = Caratterizzanti B1= Lingue e Letterature moderne B2= Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria B3 = Discipline linguistico-letterarie, artistiche, storiche, demotnoantropologiche e filosofiche C = Affini D = A scelta dello studente E = attività formative relative alla preparazione della prova finale F = attività formative, non previste dalle lettere precedenti, volte ad acquisire abilità informatiche e telematiche e ulteriori conoscenze linguistiche utili per l'inserimento nel mondo del lavoro.
SSD: Settore Scientifico Disciplinare	

PRIMO ANNO

n.	Semestre	Insegnamento	Docente	SSD	Attività formativa	CFU	Ore frontali
1		<i>Un insegnamento di lingua straniera (A) a scelta tra:</i>			B1	12	60
	1-2	Lingua inglese	Richard Chapman	L-LIN/12			
	1-2	Lingua francese	Hugues Sheeren	L-LIN/04			
	1-2	Lingua spagnola	Giulia Giorgi	L-LIN/07			
	1-2	Lingua tedesca	Ulrike Kaunzner	L-LIN/14			
2		<i>Un insegnamento di letteratura straniera (A) a scelta tra:</i>			B1	9	45
	1	Letteratura inglese	Mariangela Tempera	L-LIN/10			
	2	Letteratura francese	Isabella Mattazzi	L-LIN/03			
	1	Letteratura spagnola	Rafael Bonilla Cerezo	L-LIN/05			
	2	Letteratura tedesca	Matteo Galli	L-LIN/13			
3		<i>Un insegnamento di lingua straniera (B) a scelta tra:</i>			F	12	60
	1-2	Lingua inglese	Richard Chapman	L-LIN/12			
	1-2	Lingua francese	Hugues Sheeren	L-LIN/04			
	1-2	Lingua spagnola	Giulia Giorgi	L-LIN/07			
	1-2	Lingua tedesca	Ulrike Kaunzner	L-LIN/14			
4		<i>Un insegnamento di letteratura straniera (B) a scelta tra:</i>			B1	9	45
	1	Letteratura inglese	Mariangela Tempera	L-LIN/10			
	2	Letteratura francese	Isabella Mattazzi	L-LIN/03			
	1	Letteratura spagnola	Rafael Bonilla Cerezo	L-LIN/05			
	2	Letteratura tedesca	Matteo Galli	L-LIN/13			
5	2	Linguistica generale	Laura Bafile	L-LIN/01	B2	12	60
6	2	Storia dell'Europa moderna	Carlo Bitossi	M-STO/02	B3	6	30
					Totale	60	

SECONDO ANNO

n.	Semestre	Insegnamento	Docente	SSD	Attività formativa	CFU	Ore frontali
7		<i>Una biennializzazione di un insegnamento di lingua o di letteratura straniera indicato al primo anno a scelta tra:</i>			B1	6	30
	1	Letteratura inglese II	Paola Spinozzi	L-LIN/10			
	1	oppure Letterature angloamericane (<i>per chi ha seguito Lingua inglese e Letteratura inglese al Primo anno</i>)	Maria Giulia Fabi	L-LIN/11			
	2	Letteratura francese II	Isabella Mattazzi	L-LIN/03			
	2	Letteratura tedesca II	Matteo Galli	L-LIN/13			
	2	Letteratura spagnola II	Paolo Tanganelli	L-LIN/05			
	1-2	Lingua inglese II	Richard Chapman	L-LIN/12			
	1-2	Lingua francese II	Hugues Sheeren	L-LIN/04			
	1-2	Lingua spagnola II	Paolo Tanganelli	L-LIN/07			
	1-2	Lingua tedesca II	Ulrike Kaunzner	L-LIN/14			

8-9		Due insegnamenti, non indicati in precedenza, a scelta tra:			C	6 (x2)	30
	1	Letterature angloamericane	Maria Giulia Fabi	L-LIN/11			
	2	Linguistica generale II	Elisabetta Fava	L-LIN/01			
	2	Letteratura italiana	Cristina Montagnani	L-FIL-LET/10			
	2	Storia dell'Europa moderna II	Matteo Provasi	M-STO/02			
10		Un insegnamento a scelta tra:			B2	6	30
	2	Filologia germanica	Marialuisa Caparrini	L-FIL-LET/15			
	1	Filologia romanza	Monica Longobardi	L-FIL-LET/09			
11		Insegnamenti a scelta libera dello studente			D	12	
		Prova finale			E	24	
					Totale	60	

Attività a libera scelta (di tipo D)	<p>Il termine per la presentazione delle attività a scelta è fissato dal Regolamento studenti al 30 novembre di ogni anno. Attenzione! Non è possibile effettuare la scelta di singoli “moduli” appartenenti ad esami integrati. La scelta deve essere coerente con il percorso formativo.</p>
Propedeuticità	<p>Non è consentito sostenere il secondo esame di una lingua straniera (L-LIN/12, L-LIN/04, L-LIN/07, L-LIN/14) senza aver superato l'esame relativo alla prima annualità.</p> <p>Non sono tenuti a rispettare la propedeuticità sopra descritta gli studenti che aderiscono ai progetti di Laurea magistrale a doppio titolo.</p>
Progetto PIL	<p>Il PIL (Percorso di Inserimento Lavorativo) è un percorso sperimentale di integrazione della didattica universitaria con l'esperienza lavorativa. Tali progetti rappresentano una sperimentazione innovativa promossa e sviluppata dal Job Centre dell'Università di Ferrara, proposta ai laureandi dell'Ateneo e collegata alla programmazione didattica dei Dipartimenti e dei Corsi di studi.</p> <p>L'obiettivo PIL è la creazione di un percorso di qualificazione della didattica e di accompagnamento al mercato del lavoro attraverso una fase integrata di istruzione - formazione - lavoro, della durata complessiva di 18 mesi.</p> <p>In particolare, i progetti annuali PIL prevedono l'inserimento di un gruppo di laureandi in aziende ed enti con un contratto di lavoro della durata di 12 mesi, preceduto da un ciclo formativo specifico di aula (120 ore) e stage (350 ore) che si sviluppa nell'arco di due trimestri. Lo scopo è realizzare l'integrazione della fase conclusiva del percorso universitario con l'avvio di una prima, piena, esperienza lavorativa.</p> <p>http://www.unife.it/ateneo/jobcentre/pil</p>
Durata diversa dalla normale	<p>La Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere viene normalmente conseguita in un corso della durata di due anni equivalenti all'acquisizione di 120 crediti.</p> <p>Lo studente, rispettando i vincoli per le attività formative previsti dal presente documento, potrà conseguire il titolo concordando un curriculum di durata diversa:</p> <ul style="list-style-type: none"> - un curriculum con durata superiore alla normale prendendo iscrizione ad un semestre ovvero a singoli insegnamenti del corso di studio nel rispetto delle propedeuticità indicate. <p>Qualora lo studente scegliesse questo tipo di curriculum, e, nel frattempo cambiasse l'ordinamento degli studi, dovrà proseguire gli</p>

	<p>studi sul nuovo piano formativo, previa valutazione da parte della Commissione nominata dal Consiglio di Corso di Studio;</p> <p>- un curriculum con durata inferiore alla normale (comunque pari ad almeno 2/3), anticipando le attività formative previste al secondo anno, presentando alla Commissione la propria proposta. La Commissione delibererà in merito approvando la proposta o concordando con lo studente eventuali variazioni.</p>
Riconoscimento di titoli di studio conseguiti all'estero	<p>Il riconoscimento di carriere universitarie svolte all'estero per la Laurea magistrale in Lingue e letterature straniere è stabilito dalla Commissione nominata dal Consiglio di Corso di Studio previa presentazione della richiesta corredata dai programmi dei corsi.</p> <p>Per informazioni amministrative rivolgersi all'Ufficio Mobilità e didattica internazionale e studenti stranieri – via Savonarola, 9 e-mail: mob_int@unife.it http://www.unife.it/mobilita-internazionale</p>
Convalide di esami	<p>Le richieste di qualsiasi tipo di convalida e riconoscimento esami o frequenze, da inoltrare alla Commissione nominata dal Consiglio di Corso di Studio, devono essere presentate alla Segreteria studenti – Via Savonarola, 9-11, 44121 Ferrara, corredate dei relativi programmi dei corsi.</p>
Passaggi da altri corsi di studio dell'Ateneo di Ferrara e trasferimenti da altri Atenei	<p>Il riconoscimento della carriera pregressa e degli eventuali crediti conseguiti in altro Ateneo (trasferimento) o in altro corso di laurea dell'Università di Ferrara (passaggio) viene deliberato dalla Commissione nominata dal Consiglio di Corso di Studio, dopo puntuale valutazione.</p> <p>Per maggiori informazioni puoi consultare il sito web: http://www.unife.it/studenti/immatricolazioni-e-iscrizioni/carriera-universitaria</p>
Altre informazioni	<p>Per tutte le informazioni relative alla prova finale consulta il sito web: http://www.unife.it/lettere/letterefilosofia/lm.lingue/laurearsi</p> <p>Per ulteriori informazioni vedi: http://www.unife.it/ateneo/organi-universitari/statuto-e-regolamenti/allegati/Reg_Studenti.pdf</p>

LA COORDINATRICE DEL CORSO DI STUDIO
Prof.ssa Laura Bafle

Delibera del Consiglio di Corso di Studio del 11/02/2015